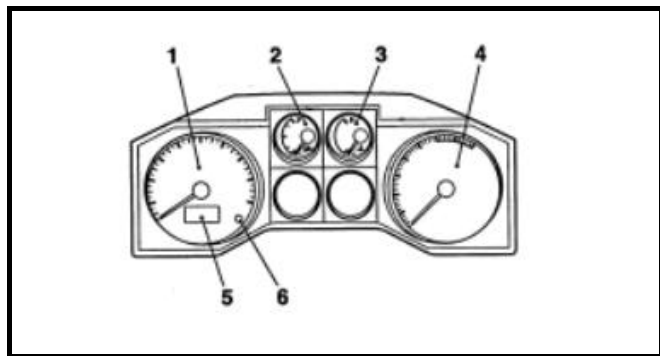


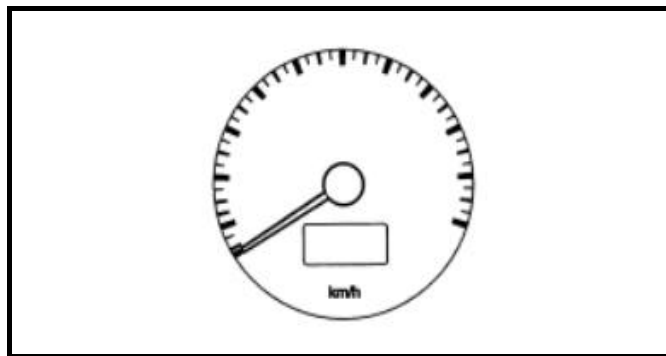
## 儀錶與控制

儀錶.....	4-2
指示燈及警告燈.....	4-7
頭燈、變光及方向燈綜合開關.....	4-14
方向燈開關.....	4-16
頭燈光束水平開關.....	4-17
前擋風玻璃雨刷及噴水器開關.....	4-18
後擋風玻璃雨刷及噴水器開關.....	4-20
危險警告燈開關.....	4-21
後擋風玻璃除霧器開關.....	4-22
前霧燈開關.....	4-23
儀錶板燈光亮度調整器.....	4-24
喇叭開關.....	4-25
室內燈.....	4-25
閱讀燈.....	4-26
行李區燈.....	4-28
RV 儀錶.....	4-29



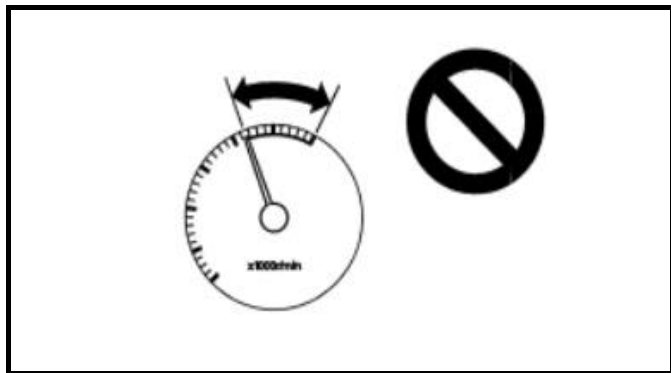
### 儀錶

- 1- 速度錶
- 2- 燃油錶
- 3- 引擎冷卻水溫度錶
- 4- 轉速錶
- 5- 里程錶/旅程錶
- 6- 旅程錶歸零按鈕



### 速度錶

速度錶的單位為公里/小時(Km/hr)



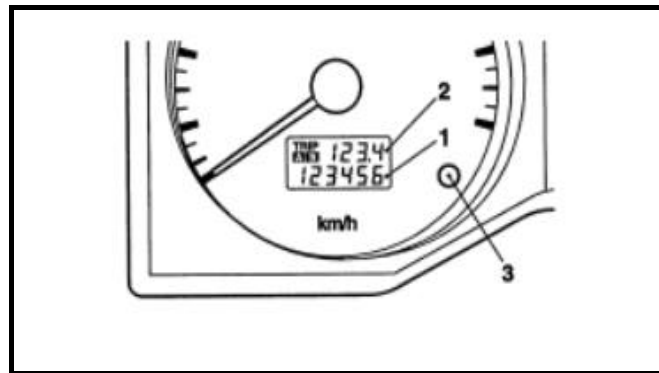
### 轉速錶

轉速錶可顯示引擎轉速，(r/min)，行車時若參考轉速錶將可更省油，而且可避免引擎轉速過高。



**注意**

行車時請注意，切勿讓引擎轉速上升到紅線區。



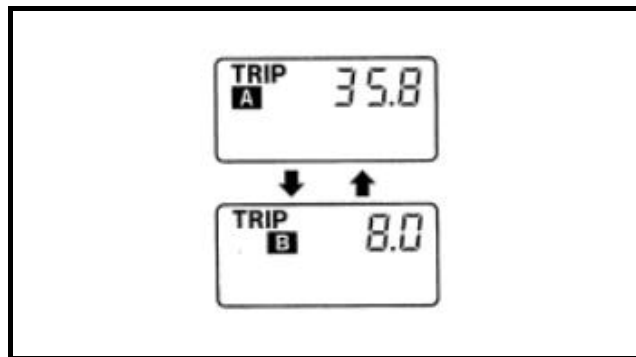
### 里程錶/旅程錶

點火開關轉到 ON 時，里程錶及旅程錶數值會顯示。每次輕壓(且時間小於 1 秒)重置按鈕(3)時，旅程錶中的數字(旅程 A 及 B)會切換。

- 1- 里程錶
- 2- 旅程錶
- 3- 重置按鈕

### 里程錶

顯示車輛之總行駛里程。



### 備註

1. 旅程錶 A 及 B 各自最大的顯示值為 999.9 公里。
2. 若拆下電瓶端子過久，旅程錶 A/B 之紀錄都會消除、歸零。

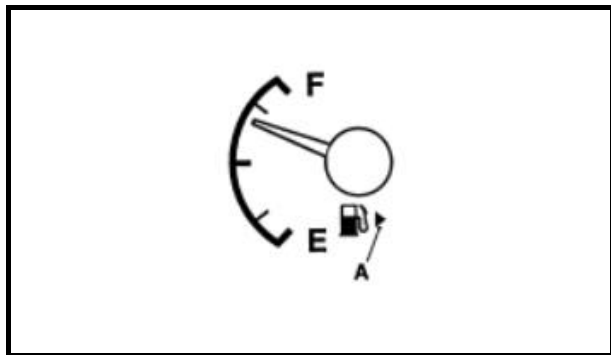
### 旅程錶

旅程錶顯示車輛在一段特定時間內行駛之里程數。

儀錶中可紀錄兩種不同旅程數：A 及 B 兩種。

旅程錶 A 可用以紀錄目前開始的行駛里程；旅程錶 B 可用以紀錄中間某段時間的行駛里程。按下重置按鈕 1 秒以上時，即可將目前顯示的旅程錶數字歸零。

例如，目前顯示的值為旅程錶 A，則只有旅程錶 A 歸零。



備註

油箱蓋記號(A)代表，加油口位置在車身右側。

### 燃油錶

點火開關於 ON 時，燃油錶會顯示燃油油位高度。

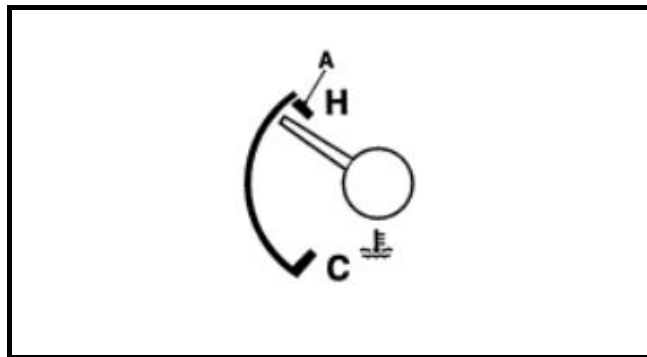
F-滿油

E-燃油不足



注意

配備觸媒轉換器的車輛，若燃油油量過低，請勿再繼續行駛，否則若燃油耗盡可能造成觸媒轉換器損壞。



### 引擎冷卻水溫度錶

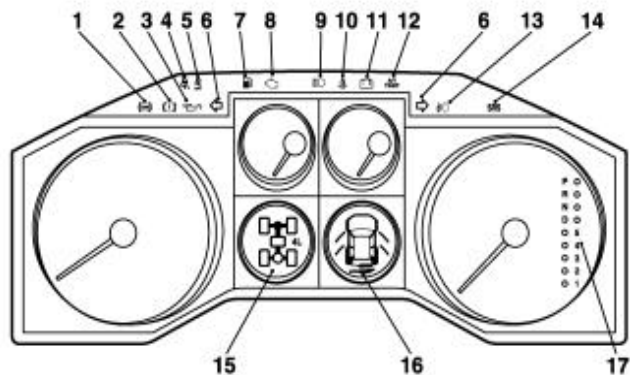
點火開關於 ON 時，水溫錶會顯示引擎的工作溫度。



注意

引擎運轉中，如果指針升到(A)之紅色區域，則可能是引擎過熱。請立即將車停靠到安全處，並採取必要的修護工作。（請參閱「引擎過熱」）

行駛中請務必密切注意引擎冷卻水溫度錶之指示。



## 指示燈及警告燈

- |                            |                    |
|----------------------------|--------------------|
| 1- ABS 警告燈                 | 9- 遠光燈指示燈          |
| 2- 煞車警告燈                   | 10- 安全帶未繫警告燈       |
| 3- 機油壓力警告燈                 | 11- 充電警告燈          |
| 4- 主動穩定控制作動指示燈/主動循跡控制作動指示燈 | 12- A/T 油溫警告燈      |
| 5- 主動穩定控制 OFF 指示燈          | 13- 前霧燈指示燈         |
| 6- 方向燈指示燈 / 危險警告燈指示燈       | 14- 輔助保護系統(SRS)警告燈 |
| 7- 燃油存量不足警告燈               | 15- 2WD/4WD 指示燈    |
| 8- 引擎自我檢查指示燈               | 16- 車門未關妥警告燈       |
|                            | 17- 自動變速箱檔位指示燈     |
|                            | Sports mode 指示燈    |

### 備註

在某些特殊狀況下，如引擎剛啟動後或連續踩踏煞車踏板，可能會聽到引擎室內有煞車系統作動的聲音。這類的噪音是由於相關元件作動所產生的，屬於正常的現象，因此並不需要擔心。



機油壓力警告燈 - 紅色

機油壓力警告燈在點火開關轉到 ON 時亮起，並在引擎發動後熄滅。若引擎運轉時，機油壓力警告燈仍然亮著，代表機油壓力太低。

若引擎運轉時，機油壓力警告燈仍然亮著，請先將引擎熄火，並請中華三菱體系服務廠派人檢修。



### 注意

1. 若機油壓力警告燈亮起，但機油液面高度正常時，請聯絡最近的中華三菱體系服務廠進行檢修。
2. 此壓力警告燈無法指出曲軸箱內的機油量，故在引擎熄火後，需由機油尺檢查機油油位。
3. 機油太少時或機油壓力警告燈亮起後，仍繼續行駛，將導致引擎卡死而燒損。

### 備註

壓力警告燈不能視為機油量顯示燈，檢查機油量時，必須使用機油量尺。





**煞車警告燈**  
(煞車警告蜂鳴器)

點火開關 ON 時，煞車警告燈會在下列狀況下亮起。

1. 手煞車拉起時。
2. 煞車油儲液筒液面過低時。
3. 煞車系統作用不正常時。

#### 煞車警告蜂鳴器

當煞車性能有降低的危險時，煞車警告蜂鳴器會開始發出警告聲，以提醒駕駛者。若警告蜂鳴器持續作響時，請將車停在安全的地方，並通知中華三菱體系服務廠檢修。

#### 備註：

若重複踩下煞車踏板，可能會導致 ABS 警告燈亮起，煞車警告蜂鳴器發出警告聲響等。但若上述現象在幾秒鐘後停止，則僅為警告訊號，故為正常現象。



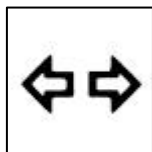
**注意**

在下列狀況下，可能會造成煞車性能降低或車輛可能在緊急煞車、連續踩踏煞車時，操控性變差，此時應避免高速行駛或緊急煞車，並應儘速將車輛停在安全的地方，或聯絡中華三菱體系服務廠進行檢修。

1. 拉起手煞車時煞車警告燈未亮起，或放掉手煞車時煞車警告燈未熄滅。
2. 行駛時煞車警告燈仍亮著。
3. 煞車警告蜂鳴器不斷發出警告聲響。

發生上列狀況時表示煞車力衰退，此時應先將車輛停放在安全的地方。

1. 需比以往用更大的力氣才能踩下煞車踏板。
2. 當煞車失效時，利用引擎煞車，並輕輕拉起手煞車，以降低車速。
3. 踩下煞車踏板以警告後方尾隨之車輛。

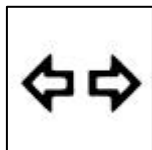


方向燈指示燈 - 綠色

操作方向燈時，方向燈指示燈會開始閃爍。

備註

若方向燈閃爍速度太快，則可能是方向燈線路故障，或是方向燈燈泡燒毀。



危險警告燈閃光器指示燈 - 綠色

按下危險警告燈閃光器開關時，所有的方向燈都會同時閃爍。



低油位指示燈 - 琥珀色

當油箱中之燃油液位太低時（大約剩 13 公升），此指示燈即會亮起。燈亮起時，請儘速至加油站加油。

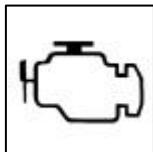


注意

燃油存量很少時請勿再繼續行車，否則在燃油消耗完時，觸媒轉換器也會受損。

備註

當車輛在傾斜路面時，由於燃油在油箱中流動，低油位指示燈可能會提早亮起。



引擎自我檢查指示燈 - 琥珀色

引擎自我檢查指示燈為車上配備之自我診斷系統。此指示燈會檢查廢氣排放系統、引擎及變速箱等控制系統。

若上述系統故障時，引擎自我檢查指示燈會亮起或開始閃爍。雖然，這時候您的車還能繼續行駛不需拖吊，但建議您儘快將車輛送修。

當點火開關轉到 ON 時，引擎自我檢查指示燈在 5 秒內也會亮起，若此指示燈沒有在 5 秒內熄滅，請儘快至中華三菱體系服務廠檢修。



注意

引擎自我檢查指示燈亮起時若繼續行駛，可能會造成污染排放系統更大的傷害，也會更耗油，甚至影響行車。

當點火開關轉到 ON 時，引擎自我檢查指示燈沒有亮起，或引擎運轉時，引擎自我檢查指示燈亮起，都請避免高速行駛，並儘快至中華三菱體系服務廠檢修。行駛中若引擎自我檢查指示燈亮起，有可能您踩下油門踏板後，車輛沒有加速的現象。而且此時引擎的怠速轉速可能會比平常時高，使得車輛向前蠕動的力量增大，因此踩煞車踏板時請用更大的力量。

### 備註

由引擎電腦控制的診斷系統，可紀錄多種故障資料(特別是污染排放系統)。

但若是拆下電瓶線，故障碼將會消失，如此將使故障排除變得更加困難。因此；當引擎自我檢查指示燈亮起時，請勿拆下電瓶線。



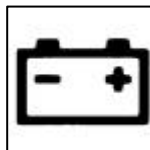
遠光燈指示燈 - 藍色

使用遠光燈時，此指示燈會亮起。



安全帶未繫警告燈 - 紅色

點火開關 ON 時，此警示燈會亮起；當繫上安全帶後，此警示燈會熄滅。



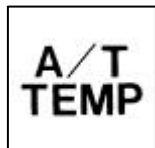
充電警告燈 - 紅色

點火開關 ON 時，此警示燈會亮起；引擎發動後會熄滅。



注意

若引擎運轉時充電警告燈亮起，表示充電系統有故障產生，此時請將車輛停放在安全的地方，並聯絡最近的中華三菱體系服務廠處理。



A/T(自動變速箱)油溫警告燈 - 紅色

當點火開關轉到 ON 時，A/T(自動變速箱)油溫警告燈會亮起，且在引擎發動後熄滅。但在自動變速箱油溫太高時，A/T 油溫警告燈也會亮起。當 A/T(自動變速箱)油溫警告燈亮起時，請降低引擎轉速，並將車輛停放到安全的地方。然後將排檔桿排入 P 檔，並讓引擎繼續以怠速運轉，直到警示燈熄滅為止。當警示燈熄滅後，車輛即可恢復正常操作。若警示燈沒有熄滅，請立即聯絡中華三菱體系服務廠進行檢修。



前霧燈指示燈 - 綠色

前霧燈亮起時，前霧燈指示燈也會亮起。



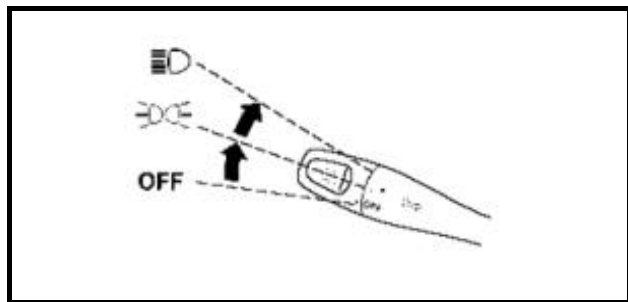
車門未關妥警告燈 - 紅色

車門或尾門打開或未關緊時，車門未關妥警告燈會亮起。



注意

開車前請先確認警示燈是否熄滅。

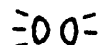



## 頭燈、變光與方向燈綜合開關

### 頭燈

轉動開關以開啟車燈。

**OFF** - 關閉

 - 停車燈、尾燈、牌照燈與儀錶板燈點亮。



 - 頭燈及其他燈光點亮

### 備註

1.引擎靜止時，頭燈或其它車燈的使用時間不可太長。否則電瓶的電力可能會耗盡。



2.雨天或洗車後，車燈內部有時會有起霧現象，這與車窗在比較潮濕的天氣裡會起霧的原理一樣，此時請將燈光打開，霧氣就會慢慢消散。如果燈具內有積水，請至中華三菱體系服務廠檢查。

### 燈光(頭燈、霧燈等)自動熄滅功能

1.當點火開關轉到"LOCK"或"ACC"位置，且駕駛座車門打開，燈光開關在"或"位置時，燈光會自動熄滅。

- 如果駕駛座車門在鑰匙取出點火開關後打開，蜂鳴器會以較高的音調提醒您將燈光熄滅。

- 如果駕駛座車門打開時，鑰匙仍在點火開關，蜂鳴器會以較低的音調提醒您將燈光熄滅。

2.當點火開關轉到"LOCK"或"ACC"位置，且駕駛座車門關閉，燈光開關在"或"位置時，則燈光會在 3 分鐘後自動熄滅。

**若您希望燈光開著時**

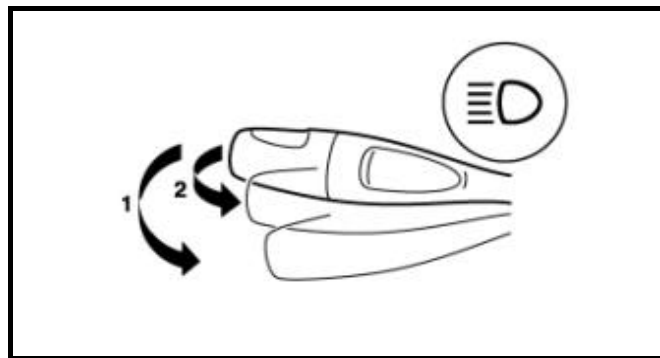
如果燈光開關在引擎熄火後再轉到"☀️"或"☾"位置，則燈光自動熄滅功能不會作動，燈光將會亮起不會熄滅。

**備註**

引擎靜止時，燈光亮起時間太長，電瓶的電力可能耗盡。

**燈光未關提醒蜂鳴器**

當燈光亮著且鑰匙在"LOCK"或"ACC"，或取下鑰匙時打開車門，則燈光未關提醒蜂鳴器會發出警告聲響，以提醒駕駛者燈光未關閉。若燈光(頭燈、霧燈等)自動熄滅功能有作用時，蜂鳴器警告聲會被自動切斷，否則需關閉燈光才能停止燈光未關提醒蜂鳴器。

**超車燈開關(遠光/近光燈切換)**

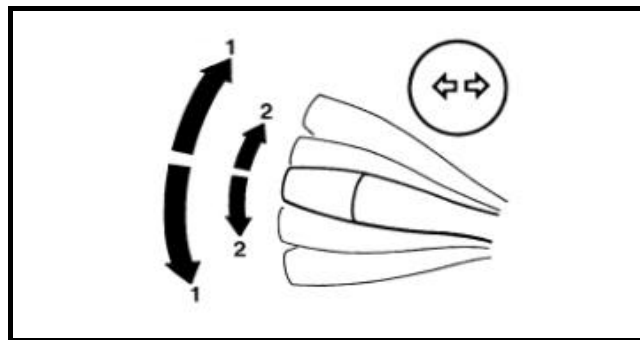
當燈光開關在"☾"時，若將超車燈開關向(1)的方向輕扳，則燈光會在遠光燈及近光燈中作切換。當遠光燈亮起時，儀錶板上之遠光燈指示燈也會亮起。

**頭燈閃光器**

將控制桿朝自己(2)輕拉時，大燈會點亮。放開時即熄滅，當遠光燈點亮時，儀錶板上之遠光燈指示燈亦會點亮。

### 備註

- 1.即使燈光開關"OFF"，頭燈閃光器仍可作用。
- 2.若頭燈在遠光燈模式時，關掉頭燈，則下次開頭燈時，頭燈會自動切換為近光燈"D"模式。



### 方向燈開關

操作方向燈開關時，方向燈會開始閃爍(點火開關 ON 時)。同時方向燈指示燈會開始閃爍。

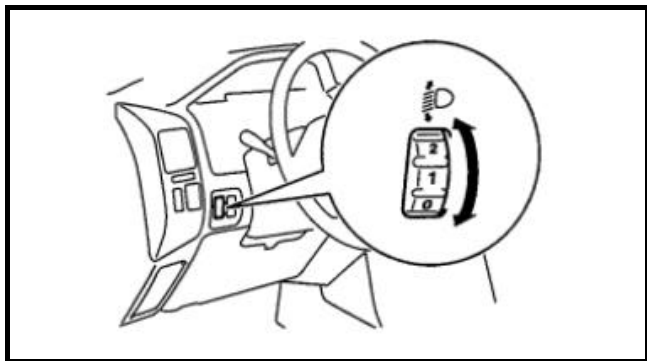
#### 1.轉彎

正常轉彎時，可將控制桿扳至底(1)，轉彎完畢之後，控制桿會自動回位。有些時候控制桿於車輛轉彎完畢之後不會回位，當方向盤只是些微轉動時就有可能會出現此種情形，在此情況下，請直接以手將控制桿歸位。

#### 2.變換車道

變換車道或小轉彎時，可輕拉控制桿將其置於“車道變換”位置，放開控制桿時其會回位至中間位置。



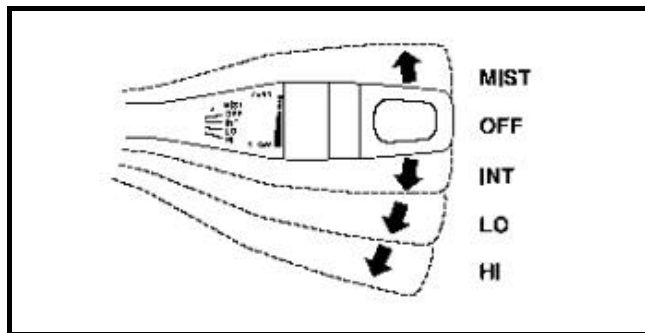


## 頭燈光束水平開關

頭燈光束投射高度的改變，係以車輛承載人員及行李重量為依據。當車輛承載人員及行李時，頭燈投射光束會比平常還高。首先調整燈光開關在“0”位置，然後調整開關將光束調低。調整開關上的號數越大，光束投射點就越低。

### 備註

1. 欲調整頭燈投射高度，需由“0”位置開始(此位置投射角度最高)。
2. 除了降低頭燈的投射高度外，請保持開關在“0”位置。
3. 當行李及乘員移離開車輛後，即將調整開關調回“0”位置。

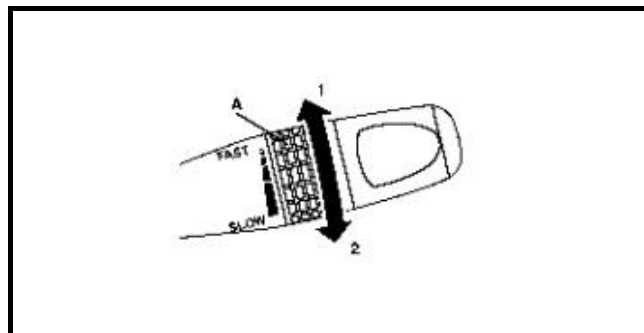


### 前擋風玻璃雨刷及噴水器開關

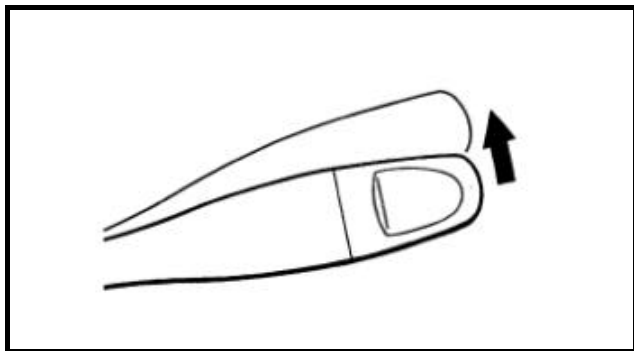
當點火開關在"ON"或"ACC"位置時，前擋風玻璃雨刷及噴水器可以作動。輕拉控制桿即可使雨刷作動或噴水器噴水。

#### 雨刷

- MIST 除霧功能  
雨刷作動一次
- OFF 關閉
- INT 間歇模式
- LO 慢速
- HI 快速



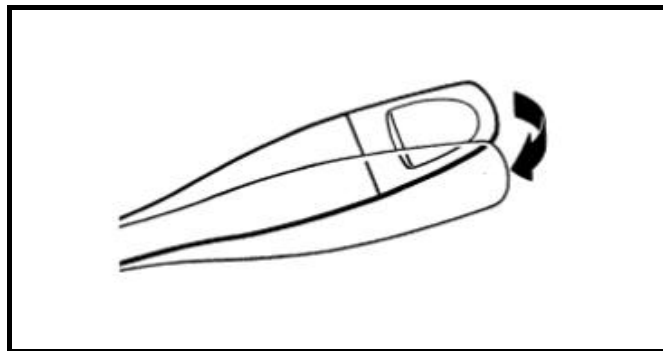
在間歇模式下，可藉由操作調整桿(A)，使雨刷刷動的時間間隔保持在 2~18 秒之間。將調整桿向您自己的方向轉動時，雨刷的間隔時間會加長。



### 除霧功能

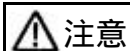
將雨刷開關依如圖所示的方向輕扳，則雨刷會刷動一次。此功能可在起霧時，或下小雨時使用。

若雨刷保持在向上的位置時(MIST)，雨刷會持續刷動，直到您放掉控制桿為止。



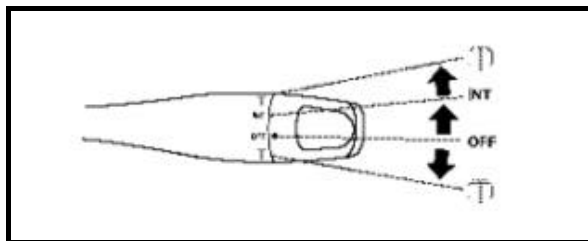
### 擋風玻璃噴水器

將操作桿朝自己方向輕拉操作桿，即可將清洗器之清潔液噴灑在擋風玻璃上，當清洗器噴灑清潔液的同時，雨刷會自動操作 2 次或 3 次。



注意

天冷使用噴水器時，噴到玻璃上的水花可能迅速結冰而阻礙視線，故在使用噴水器前，要先以加熱器加熱擋風玻璃。



#### 備註

當開關轉到"INT"位置時，或是開關已在"INT"位置且排檔桿排入 R 檔時，後雨刷會自動刷動數次，以得到較清晰的後方視野。之後雨刷會自動切換為間歇模式

### 後擋風玻璃雨刷與噴水器開關

點火開關於 ON 或 ACC 位置時，後擋風玻璃雨刷與噴水器開關始可作用。

轉動旋鈕，即可操作後擋風玻璃雨刷及噴水器。

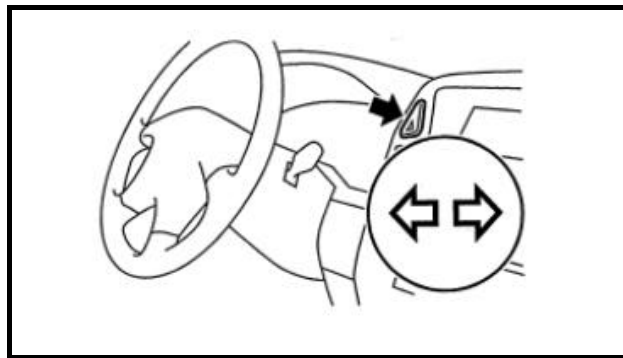
INT 間歇模式

OFF 關閉

- 當撥桿向兩側(任一方向)撥到底時，雨刷水會噴到後擋風玻璃上。當雨刷水噴出時，雨刷會自動作動數次。

### 使用雨刷與清洗器前之注意事項

1. 玻璃乾燥時，不可使用雨刷。否則會刮傷玻璃表面或使雨刷片受損。
2. 酷寒氣候下使用雨刷前，先檢查雨刷片是否凍結黏在玻璃上。如果雨刷片凍結在玻璃上時使用雨刷，雨刷馬達有可能燒壞。
3. 如果作動中的雨刷因為玻璃上的結冰或髒污而卡住，則即使開關位於 OFF，馬達也可能燒壞。如果此現象發生，請將車停靠在安全處，關閉點火開關，並除去玻璃上的殘留物，以使雨刷作動順暢。
4. 避免連續使用雨刷噴水器 20 秒以上。當沒有清潔液時，不可操作雨刷噴水器。否則，泵浦會損壞。
5. 請定期檢查雨刷水量，並視情況添加雨刷水。氣候酷寒時，確定貯液桶內已加有規定之防凍清潔液以免雨刷水凍結，否則，將使擋風玻璃清洗器無法作動，並傷及系統的其他元件。



### 危險警告燈閃光器開關

因緊急狀況需將車輛停在路邊時，請打開危險警告燈閃光器開關。

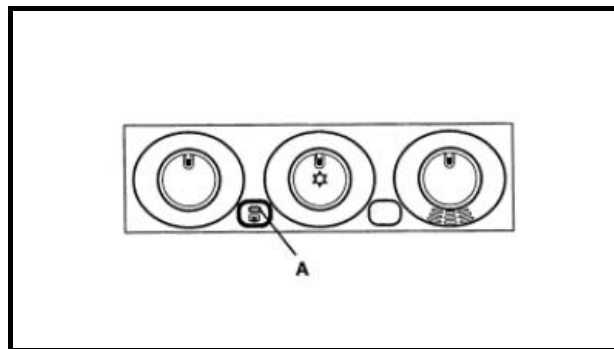
不論點火開關在什麼位置，危險警告燈閃光器均可作動。

按下危險警告燈閃光器開關即可作動危險警告燈閃光器。再按一次開關，即可關掉危險警告燈閃光器。



注意

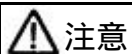
若長時間使用危險警告燈閃光器，電瓶電力有可能會耗盡，使得車輛啟動困難甚至無法啟動。



### 後擋風玻璃除霧器開關

點火開關在"ON"的位置時，後窗除霧器可以作動。按下後窗除霧器開關即可使後窗除霧器作動。後窗除霧器在作動後大約 11 分鐘左右，即會自動關閉。在這期間若想關閉後窗除霧器，只要再按下開關一次即可。

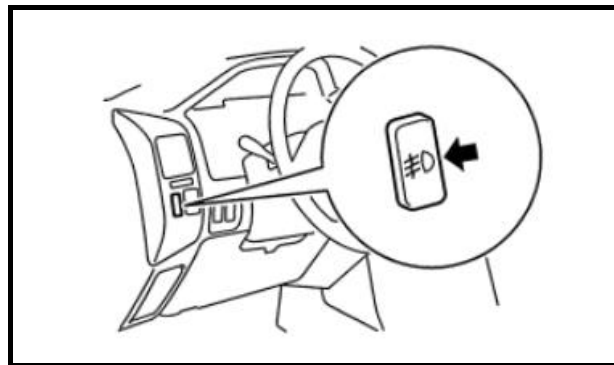
後窗除霧器作動時，後窗除霧器指示燈(A)會亮起。若您的車輛配備加熱式車外後視鏡，則此後視鏡會與後窗除霧器一起作動。參考電動遙控後視鏡單元。




注意

1. 後窗除霧器僅能除霧，無法除去積雪。因此，使用前請先除去積雪。
2. 為避免電瓶電量耗損，在啟動引擎時或引擎未運轉時請勿使用後窗除霧器。當後擋風玻璃上的霧氣除去後，請立即關閉後窗除霧器。

擦拭後擋風玻璃內側時，請使用軟布，沿著除霧線方向輕輕擦拭，並避免損壞除霧線。



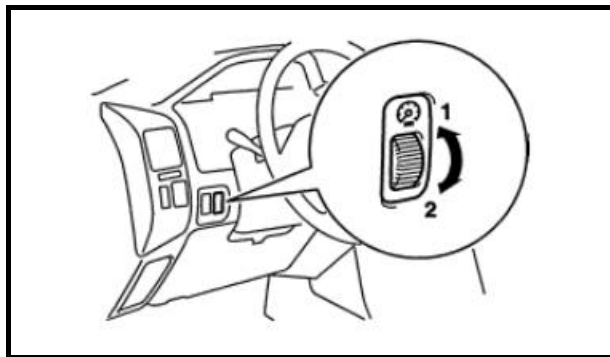
### 前霧燈開關

當頭燈開在“D”時，即可使用霧燈。按下開關以啟動霧燈，再按一下，即可關閉。指示燈於霧燈亮起時亦會點亮。

### 備註

下列狀況下，霧燈會自動熄滅。按下開關後，霧燈可再次亮起。

1. 燈光自動關閉功能作動時。
2. 霧燈亮著且燈光開關轉到"霧"或"O"(OFF)時。
3. 大燈在遠光燈時。

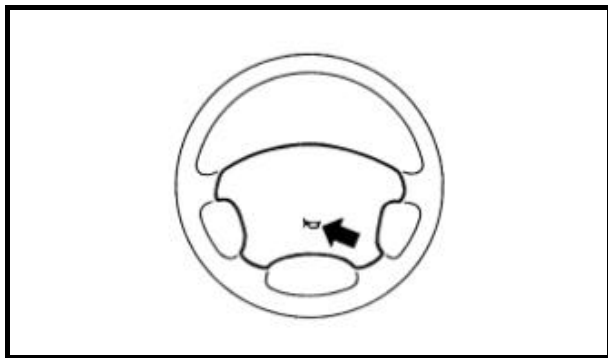


### 儀錶板燈光亮度調整器

燈光開關"ON"時，可藉由旋轉儀錶板燈光亮度調整器改變儀錶板燈光亮度。

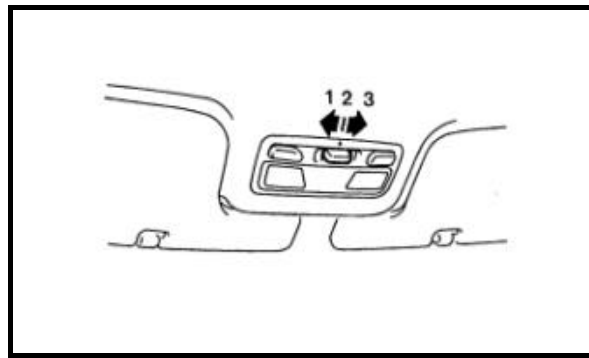
- 1 - 提高儀錶板燈光亮度。
- 2 - 降低儀錶板燈光亮度。





## 喇叭開關

當點火開關在"ON"或"ACC"位置時，按下方方向盤中央有" "位置，喇叭即會發出聲響。



## 室內燈

藉由移動室內燈開關來作動室內燈

1 (OFF) - 燈熄滅。

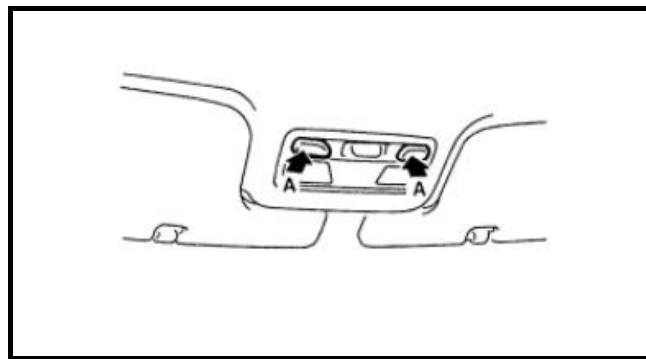
2 ( ) - 車門開啟時，燈會點亮。車門關閉，燈在 30 秒內會慢慢變暗，然後燈光關閉。但在下列狀況，燈光會立即熄滅。

- 點火開關"ON"。
- 使用鑰匙、遙控器或由駕駛座車門內鎖扣，鎖上所有的車門。

3 (ON) - 點亮

### 備註

若鑰匙自點火開關取下且車門關閉後，燈在 30 秒內會慢慢變暗，然後燈光關閉。

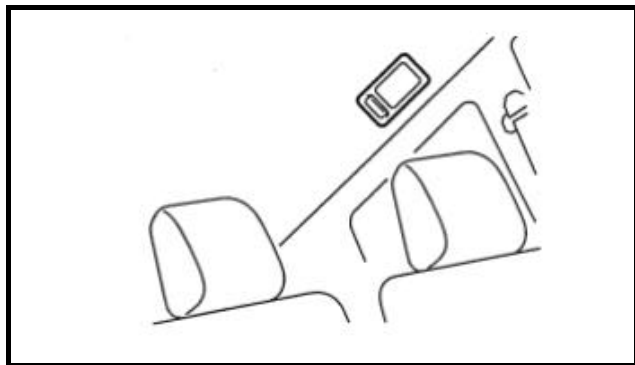


### 閱讀燈

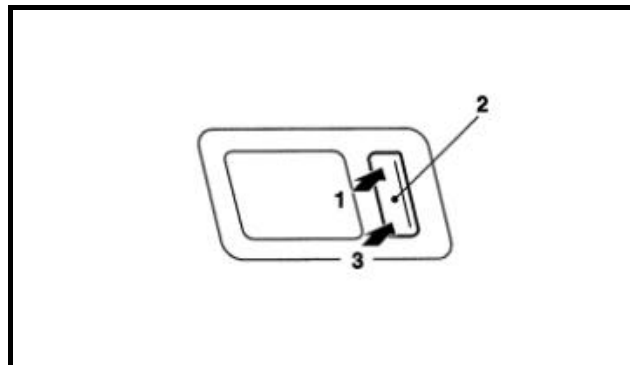
開燈時，按下開關(A)即可，想關掉燈光時，再按一次開關即可。

### 備註

在引擎熄火後，若仍長時間使用閱讀燈，將可能耗盡電瓶電力。所以離開車輛前，請確實將燈關閉。



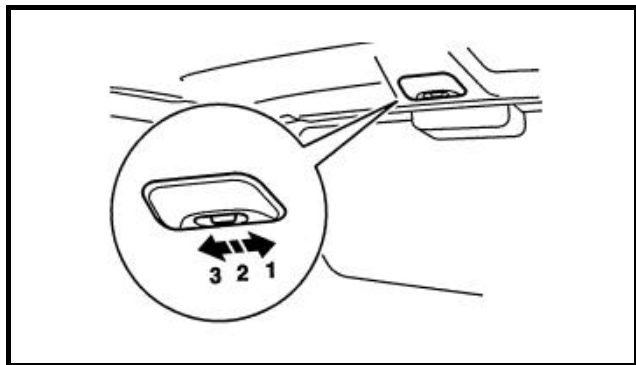
後閱讀燈



- 1.(ON) - 燈光開啟
- 2.(OFF) - 燈光熄滅
- 3.(●) - 當後門打開時燈光亦開啟，關門後燈光亦熄滅。

#### 備註

如果引擎沒有運轉，而長時間點亮室內燈、閱讀燈或行李區照明燈，則會使電瓶的電力耗盡，所以在離開車輛前，請記得關閉所有的燈。



## 行李區燈

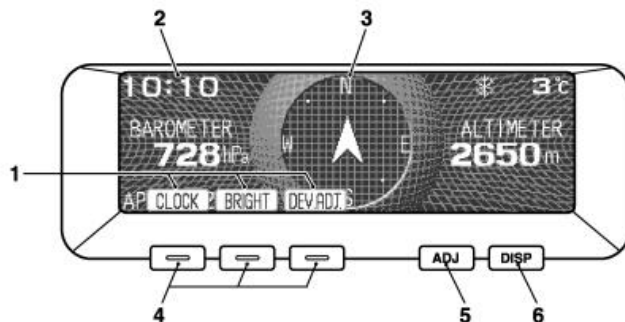
1(OFF) - 行李區燈熄滅

2( ) - 當車門打開時，行李區燈點亮，車門關閉時則熄滅。

3(ON) - 行李區燈點亮。

### 備註

如果引擎沒有運轉，而長時間點亮室內燈、閱讀燈或行李區照明燈，則會使電瓶的電力耗盡，所以在離開車輛前，請記得關閉所有的燈。



## RV 儀表

### 1. 功能鍵顯示器

顯示每個功能鍵之控制項目

### 2. 數位電子鐘

### 3. 電子羅盤

顯示車輛的方向

### 4. 功能鍵

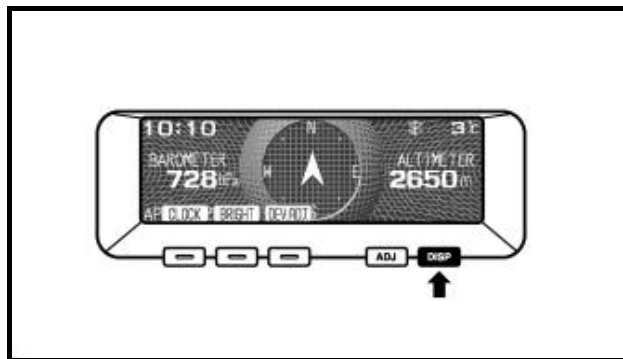
按下此按鍵，可以選擇顯示器之項目

### 5. ADJ 按鍵

調整顯示器上之亮度、日期、時間

### 6. DISP 按鍵

按下次按鍵可以改變顯示器上顯示之項目



### 改變顯示模式

按下"DISP"按鍵時，顯示器上之顯示項目會依照下列次序改變

1. 天氣資訊
2. 圖形顯示模式
3. 輪胎轉速資訊
4. 日期及時間
5. 冷氣及空調

此外，顯示器還可顯示車輛保養維護狀況

### 基本操作功能

點火開關轉到"ACC"時，顯示器螢幕會自動亮起。  
使用"DISP"按鍵，顯示您想看的項目。



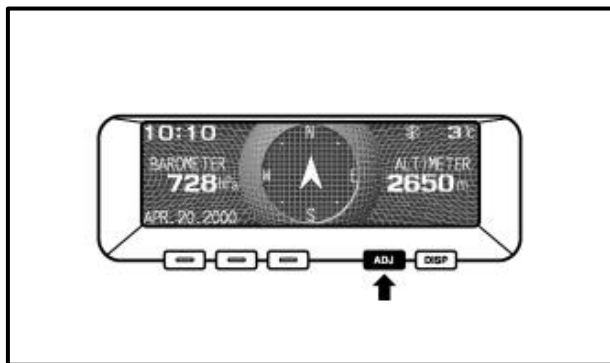
#### 警告

請勿在通風不良的地方，如車庫等，讓車輛長時間怠速運轉，以避免因車輛排出之廢氣造成意外或死亡。



#### 注意

1. 行駛時請勿不斷操作或觀察此顯示器，以避免發生車禍。
2. 操作此顯示器時，請將車輛停在安全的地方。



### 顯示螢幕之清潔

若顯示器螢幕(液晶顯示器)留有指印或變髒，請使用乾的軟布輕輕擦拭。

### 備註

請勿使用濕布或含有研磨劑的清潔劑擦拭螢幕，否則會造成螢幕損壞。

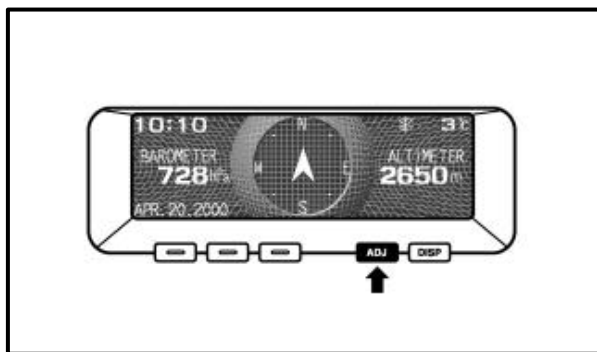
### 切換顯示項目或調整螢幕亮度

按下"ADJ"按鍵即可改變顯示項目。

10 秒鐘之後顯示項目會自動繼續。

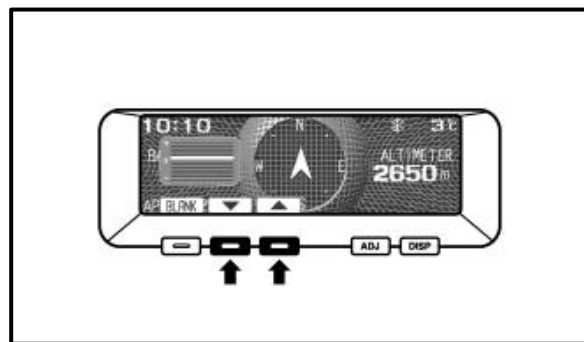
### 備註

- 1.將行動電話放在顯示器附近，可能會減弱行動電話的收訊效果，這是正常現象。
- 2.若將無線電器設備，如無線電等靠近顯示幕，則螢幕可能會暫時變暗，這也是正常現象。
- 3.下列現象為液晶顯示幕之特性，並非發生異常。
  - 螢幕出現小黑線，紅色、藍色及綠色光點。
  - 天氣嚴寒時，螢幕變暗、轉紅或顯示速度變慢。
  - 顯示幕的顏色或亮度會隨觀察角度而有所不同。



### 調整顯示螢幕亮度

1. 按下 "BRIGHT" 按鍵。



2. 按下功能鍵中之 " " 或 " " 按鍵，即可依需要調整螢幕亮度。

" " 螢幕變亮

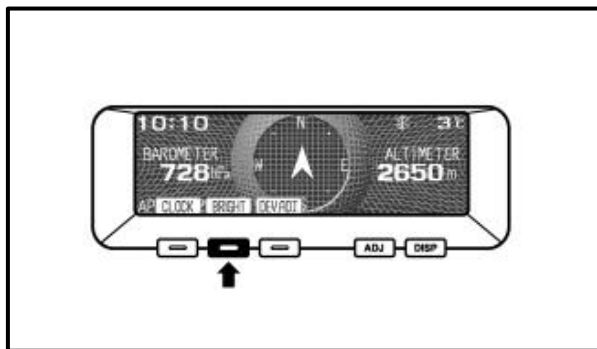
" " 螢幕變暗

3. 顯示螢幕調整 10 秒鐘之後，螢幕會回復原來的顯示項目。

### 備註

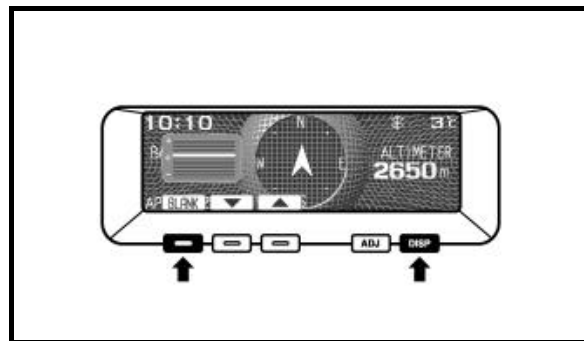
在燈光開關 "ON" 或 "OFF" 時，皆可調整螢幕亮度。





### 關掉顯示螢幕

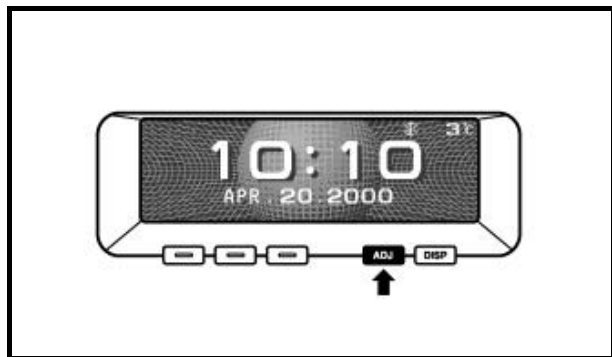
1. 按下 "BRIGHT" 按鍵。



2. 按下 "BLANK" 按鍵，即可關閉顯示幕。如果想再打開顯示幕，再按一次 "DISP" 按鍵即可。

### 備註

當您按下 "BLANK" 按鍵來關閉顯示幕，在您操作空調裝置時，顯示幕仍會顯示空調狀況的指示，且顯示幕會在 10 秒後自動關閉。



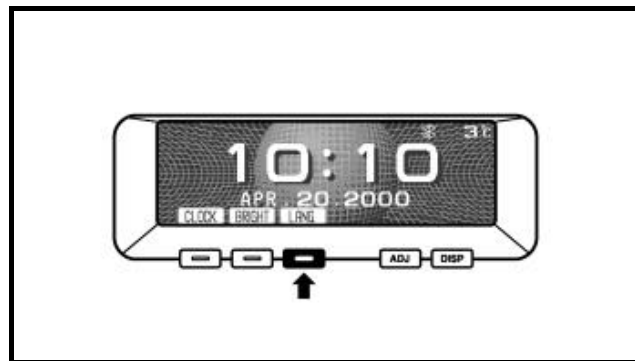
### 語文顯示選擇

您可以在英文、法文及西班牙文三種選擇您最熟悉的語文。



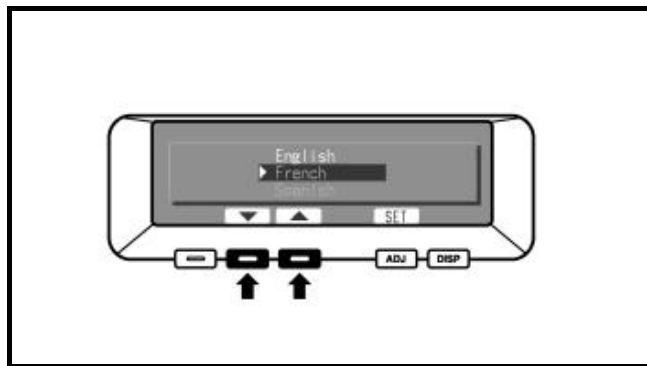
注意

操作語文顯示選擇功能時，請先將車輛停妥後再行操作。

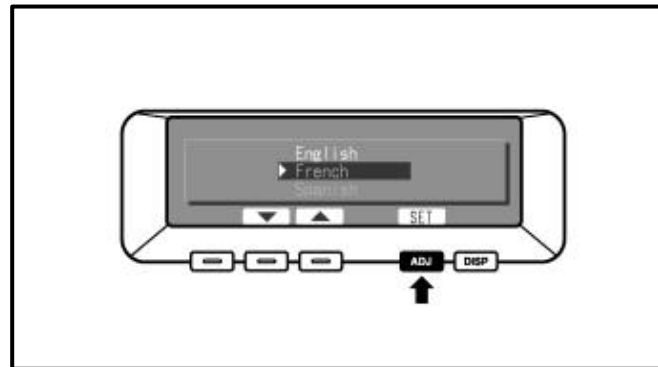


2. 按下"LANG"功能按鍵。

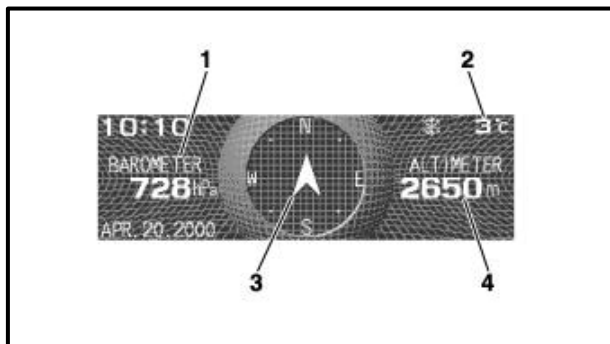
1. 按下"ADJ"按鍵，顯示選擇功能。



3. 按下功能鍵中之" "或" "按鍵，即可選擇需要的語文。



4. 選取您需要的語文後，按下"SET"功能鍵完成設定。



### 大氣壓力

顯示目前所在位置的大氣壓力

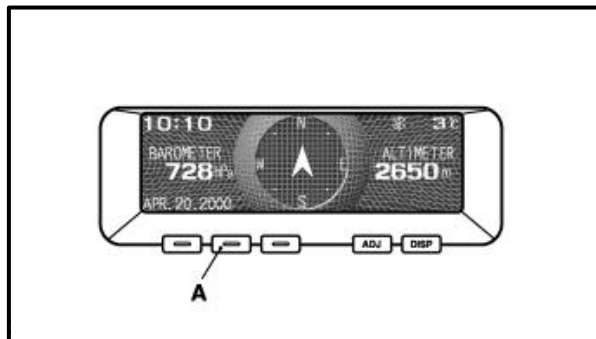
### 備註

大氣壓力顯示刻度為 2hPa 為 1 單位。

### 天氣資訊

天氣資訊包含：

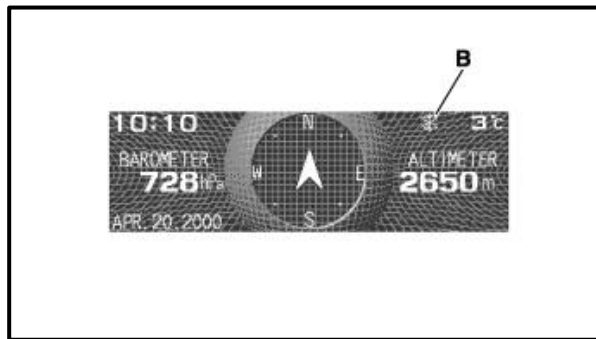
1. 大氣壓力
2. 室外溫度
3. 電子羅盤
4. 海拔高度



顯示車輛移動時之室外溫度。

### 溫度單位切換

按著選擇鍵(A)不要放開，3 秒鐘後室外溫度單位的顯示，即由攝氏與華氏間切換。



當室外溫度降到約 3 (37 )以下時，符號"B"即會出現且閃爍 10 秒鐘，以提醒駕駛者路面可能結冰。

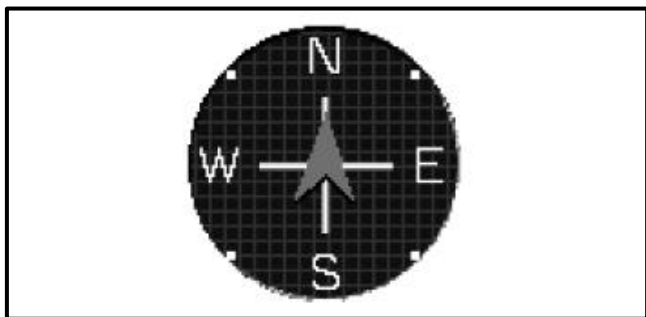


注意

即使記號"B"沒有出現，路面也有可能會結冰，因此仍需小心駕車。

### 備註

1. 室外溫度的顯示範圍為 -40 ~50 之間。
2. 某些特殊狀況顯示之室外溫度可能與實際溫度不同。



### 電子羅盤

電子羅盤顯示角度為每 22.5 (分為 16 格)

指示車輛行進方向

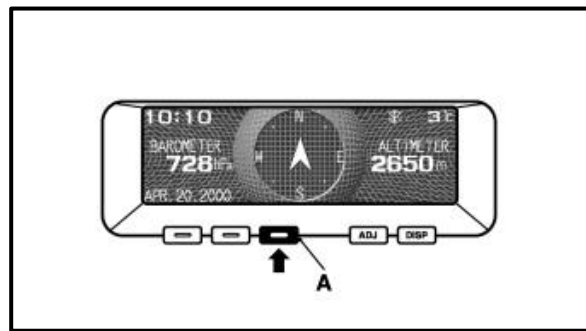
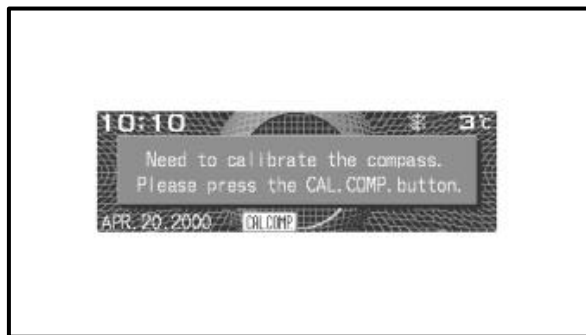
### 備註

1. 電子羅盤利用地球磁場顯示方向，因此在下列地點其顯示之方向可能與實際方向不同。

- 車輛停在建築物或隧道內。
- 高速公路或地下電纜附近。
- 地下鐵上方。
- 電波發射站附近。
- 鐵路附近。

當車輛離開上述地點後，若地球磁場恢復穩定，則電子羅盤會再度顯示正確的位置。

2. 請勿在車上加裝雪橇架或天線等利用磁力裝置在車上的設備，否則會影響電子羅盤的運作。

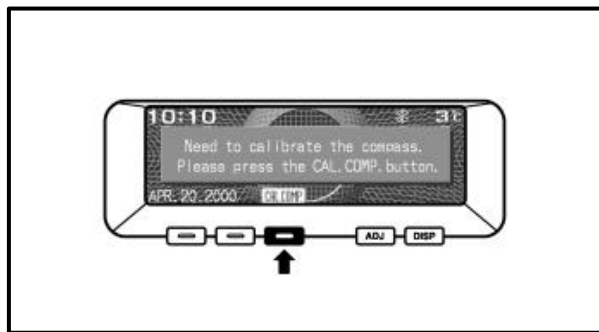


### 調整電子羅盤

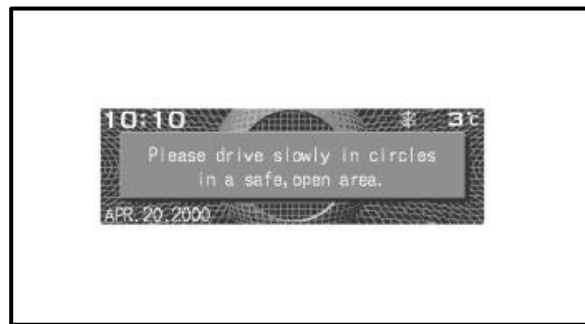
通常在車輛移動時電子羅盤就會自動調整方位。但當需要手動調整時，在螢幕中會顯示訊息約 7 秒鐘，然後方位指針會開始閃爍。此時；請依下列方式進行調整。

### 備註

在顯示幕顯示氣候資訊時，按下選擇按鍵 (A) 超過 3 秒鐘，重新校正顯示將會出現，並可能進行重新校正。

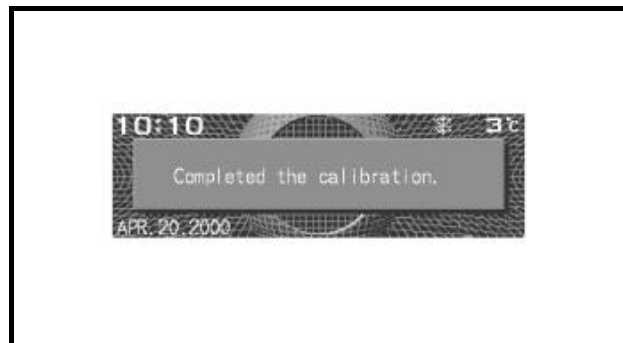


1. 按下選擇按鍵 "CAL.COMP"



2. 然後在空曠無車地區，慢慢開車迴轉 360°





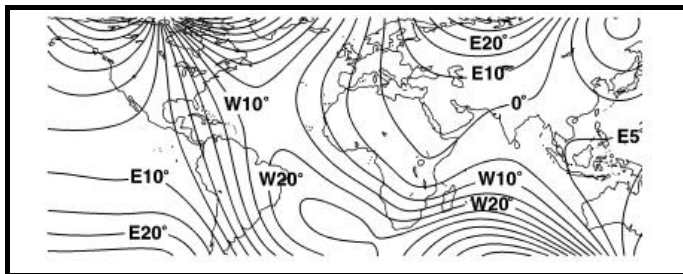
#### 備註

如果顯示幕上出現"CANCEL"，按下"CANCEL"功能鍵，將會結束重新校正動作，顯示幕會重新顯示氣候資訊。

3.完成以上步驟後，電子羅盤會自動調整，並在顯示幕上出現"Complete the calibration"。

#### 備註

若車輛在迴轉中途停止，然後繼續直到完成 360°，雖然電子羅盤仍會在顯示幕上出現 "Complete the calibration"等字樣，但此時電子羅盤之設定有可能尚未真正完成。所以在設定時，請務必迴轉車輛 360°後，才可停止。



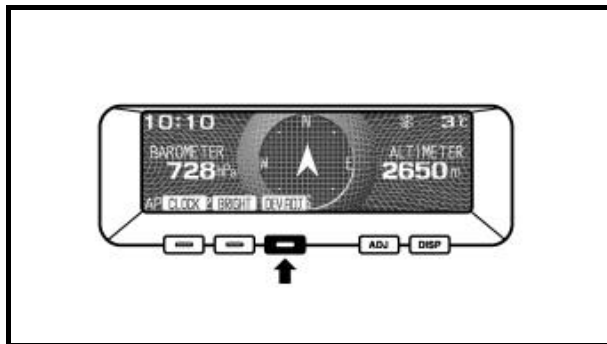
### 設定地磁偏角

地磁偏角是地磁北方與地理北方間的偏位角。由於各地之地磁偏角均不相同，因此，每個地區都需要調整地磁偏角。否則電子羅盤不會顯示正確的方位。

請依照下列方式設定地磁偏角。

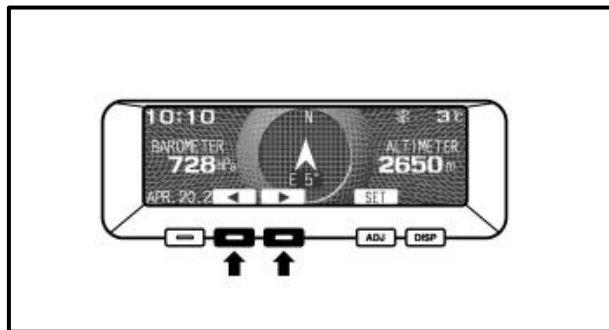
#### 備註

- 1.各地之地磁偏角均不相同，但其分布情形大約如附圖所示。
- 2.地磁偏角由西 20 (W20)至東 20 (E20)每 5 為一設定間格

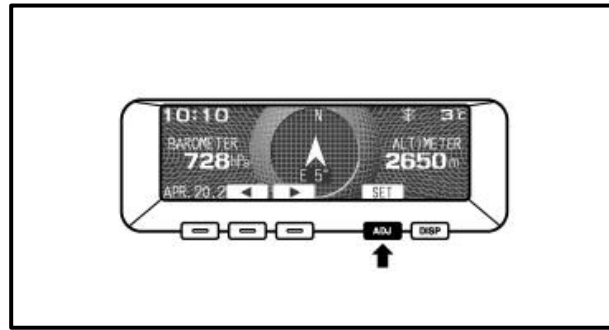


當螢幕顯示主選項時，按下"ADJ"按鍵後約在 10 秒後會顯示選單按鍵。

- 1.按下"DEV.ADJ"之按鍵。



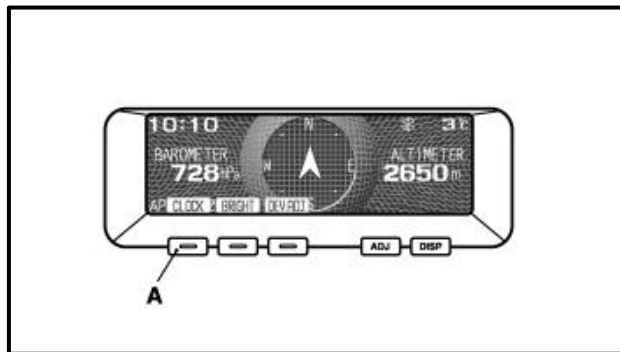
2. 按下"▶"或"◀"以選擇當地之地磁偏角。  
按下"▶"或"◀"超過 1 秒鐘以上時，地磁偏角值可以快速變化。



3. 地磁偏角調整完畢後，請按下"SET"按鍵。

#### 備註

為了安全起見，只有在車速低於 3 公里(2 英里)時，才可以設定地磁偏角。



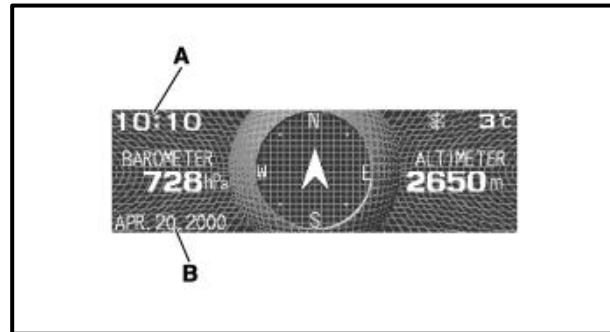
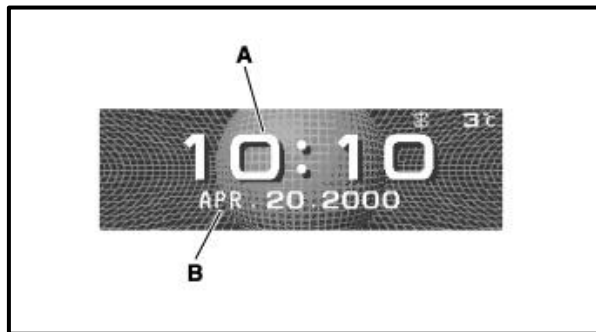
### 備註

- 1.高度計顯示的高度刻度為 50 公尺 (200 英尺)一個單位，當車輛的海拔高度低於海平面時，其顯示值等於 0 公尺。
- 2.高度計利用大氣壓力轉換為海拔高度。因此若天候狀況改變，高度計的顯示值就會與實際值不同。若大氣壓力改變，即使在同一地點，高度計上的顯示值仍會不同。

### 高度計

顯示車輛所在位置的海拔高度。

改變單位：按住按鍵"A" 3 秒鐘以上時，可使高度單位在"公尺"及"英尺"間切換。

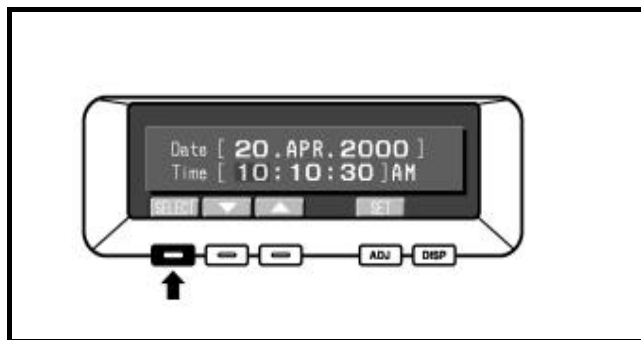


### 數位電子鐘

#### 時間及日期

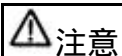
(A)顯示日期，(B)顯示時間。

螢幕左上方，日期(B)會出現在螢幕左下方。



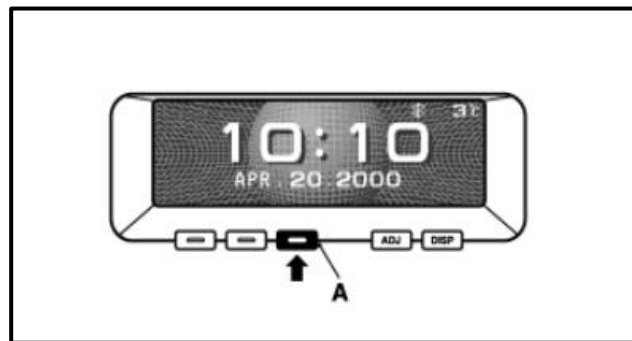
### 調整時間(時和分)

數位時鐘只有小時和分鐘可以調整，有關數位時鐘日期與秒的調整，請參考手冊”調整時間及日期”部分進行調整。



注意

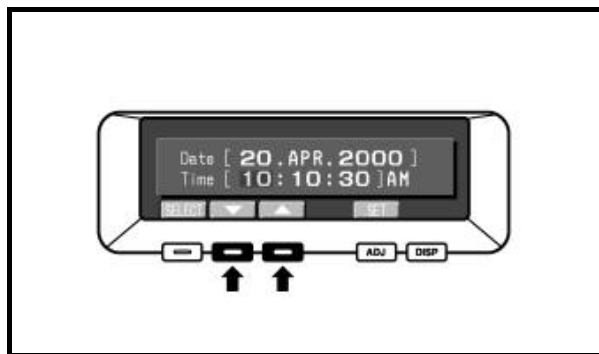
請在停車時才進行時間及日期調整。



1. 在日期時間的顯示狀態，按下按鍵(A)超過 3 秒鐘。
2. 按下 “SELECT” 鍵來改變小時與秒的顯示值，每次按下 “SELECT” 鍵，會在”小時”與”秒”之間切換。

### 備註

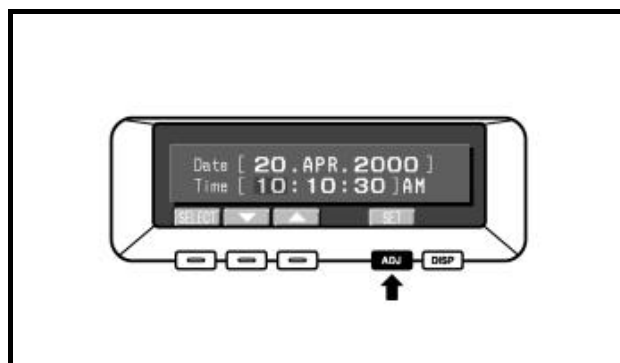
按下 “SELECT” 鍵超過 1 秒將會進入快速切換模式。



3. 按下功能鍵中之" "或" "按鍵，即可選擇數字。

#### 備註

按下功能鍵中之" "或" "按鍵超過 1 秒，將會進入快速切換模式，來進行所需的變更。

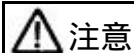


4. 當時間已經調整完畢時，按下“SET”鍵來完成設定。

#### 備註

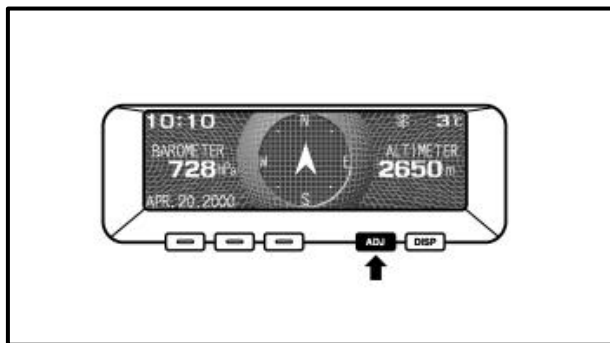
切斷電瓶連接線將會造成日期與時間記憶資料被消除，如果切斷電瓶連接線，請參考手冊”調整時間及日期”部分重新進行調整。

#### 調整日期及時間(時和分)

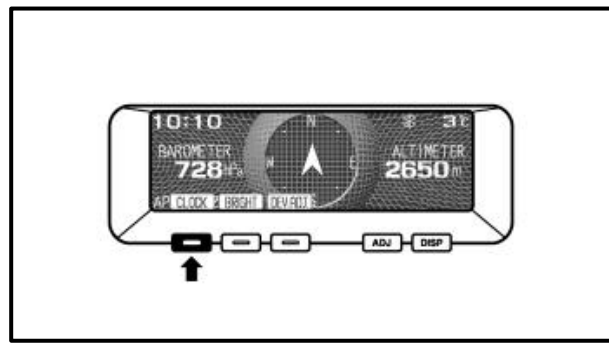


注意

請在停車時才進行時間調整。

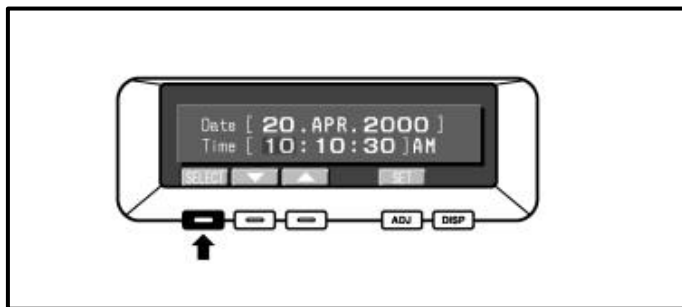


1. 按下"ADJ"功能按鍵。



2. 按下"CLOCK"功能按鍵。

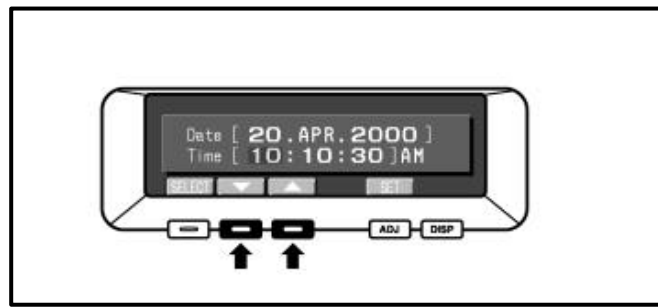




3. 要改變月份、日期、年份、小時、分及秒時，請按下"SELECT"按鍵。每次按下"SELECT"按鍵時，調整項目會在上述項目中依序變換。

#### 備註

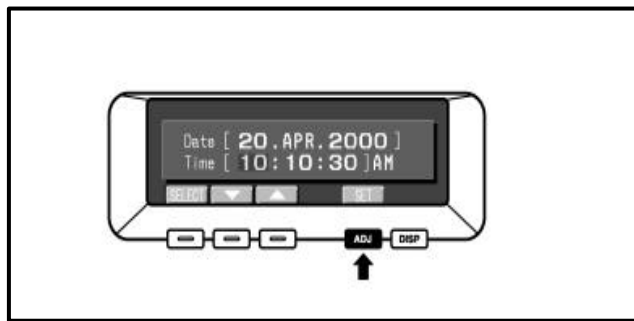
1. 按下"SELECT"超過 1 秒鐘以上時，數值轉為快速變換模式。
2. 當選擇"秒"時，螢幕會自動跳到 0 秒。



3. 按下"▲"功能鍵，以改變至您要的數值。按下"▲"功能鍵超過 1 秒鐘以上時，數值轉為快速變換模式。

#### 備註

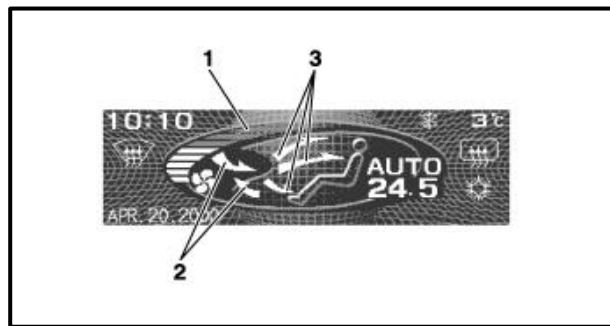
按下功能鍵中之" "或" "按鍵超過 1 秒，將會進入快速切換模式，來進行所需的變更。



5.時間調整好之後，請按下"SET"按鍵。

### 備註

若將電瓶線拔下，則時間紀錄會消失，此時請重新依照上述 1~5 步驟，重新設定時間。



### 冷氣及空調

當風扇速度及出風口位置為"自動模式"時；在溫度設定後，空調系統會自動選擇出風口位置(除"❄️"及"❄️"外)及空氣循環控制模式。

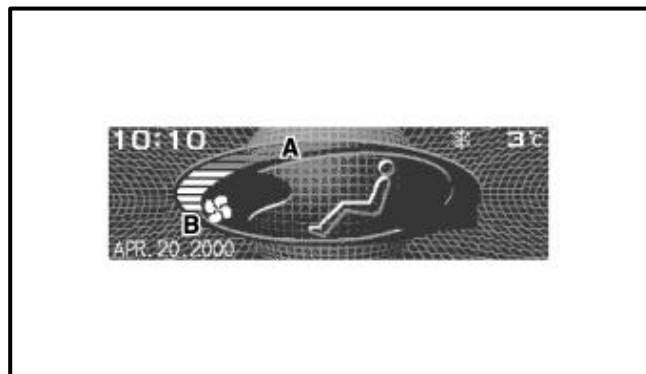
本篇內容僅敘述面板的顯示方式，有關空調的使用請參閱本手冊"冷氣系統"部份之說明。

上圖顯示目前冷氣系統之狀況。即使您沒有利用 "DISP" 按鍵選擇冷氣模式之顯示螢幕，但只要使用冷氣系統，上圖之顯示畫面即會出現。

- 1- 鼓風機風向大小。
- 2- 空氣循環控制模式(室外空氣導入/室內空氣循環)
- 3- 出風口位置選擇

#### 備註

使用冷氣系統時，上圖之顯示畫面即會出現，若在 10 秒中之內沒有再調整冷氣，畫面會轉回原先之顯示項目。

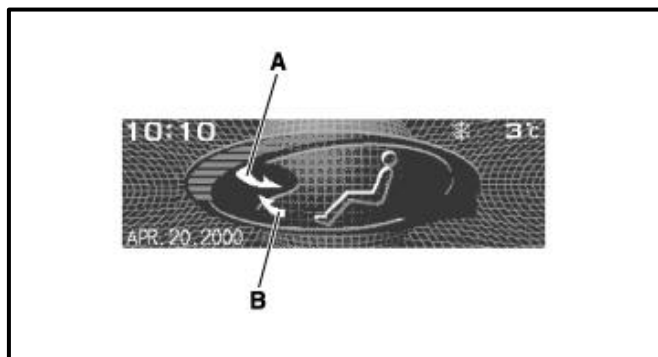


#### 1- 鼓風機風量大小

藉由附圖之亮線數目顯示風量大小

A- 增大。

B- 減小。

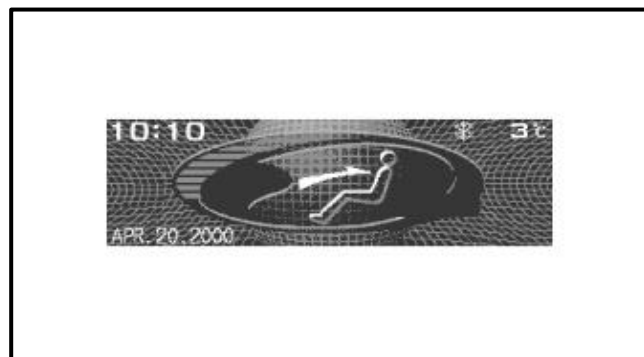


## 2-空氣循環控制模式(室外空氣導入/室內空氣循環)


附圖顯示是否由車外導入空氣，或是僅讓空氣在車內循環。

A- 導入車外空氣。

B- 室內空氣循環

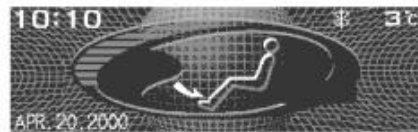


附圖顯示出風口風向選擇

 風向只吹向乘客上半身。




風向吹向乘客上半身及腿部位置。




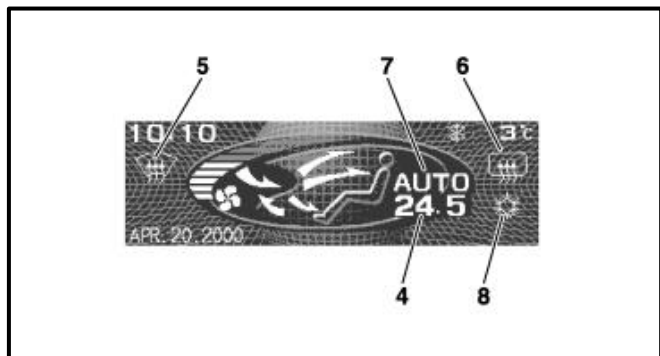
風向只吹向乘客腿部位置。



 風向吹向乘客腿部位置及擋風玻璃。




 風向吹向擋風玻璃及車窗位置



#### 4. 設定溫度顯示

顯示目前設定之溫度。

#### 5. 前除霧指示器

選擇  (除霧) 時，顯示之項目。

#### 6. 後擋風玻璃除霧指示器

後擋風玻璃除霧開關 ON 時，顯示之項目。

#### 7. 自動恆溫空調

當空調設定為自動控制時，顯示之項目(鼓風機開關及出風口位置均設定為"AUTO"模式時)

#### 8. 空調操作指示

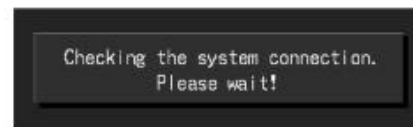
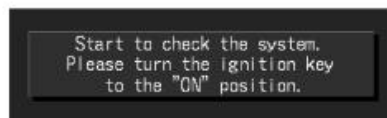
使用冷氣時，顯示之項目。

#### 備註

若空調顯示指示器閃爍時，代表空調系統可能有故障產生。若發現上述現象時，請將車停在安全的地方，將引擎熄火，然後再發動。若空調顯示指示器停止閃爍，代表空調系統正常。若空調顯示指示器繼續閃爍時，請至中華三菱體系服務廠檢修空調系統。

#### 拆下電瓶線後

拆下電瓶線後儲存的資料會消失。此時請依下列步驟進行。



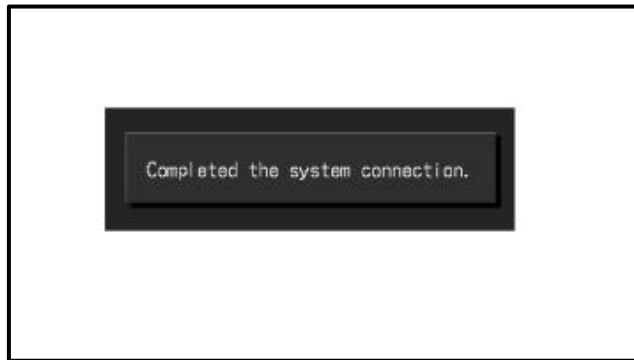
### Check connection of system(系統連接檢查)

當儲存資料消失後，將點火開關轉到"ACC"，即會出現上述英文畫面。並依下數步驟操作

1.發動引擎(將點火開關轉至"ON"位置)。

2.引擎發動後(或將點火開關轉至"ON"位置)，螢幕會出現上述訊息。





- 3.稍過片刻之後，會出現"嗶"聲，且螢幕會出現上述訊息，代表系統已重新連接。
- 4.顯示幕會在重新設定後不久，再轉換為天氣模式。